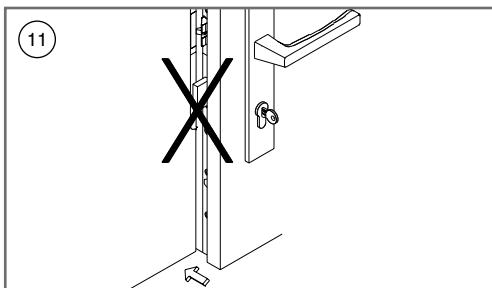


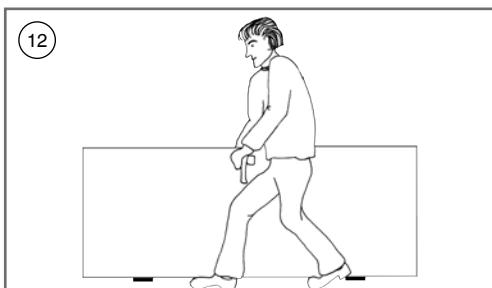
Zweiflügelige Türen dürfen nicht über den Standflügel aufgezogen werden!

On double doors the active door must be opened before the slave door



Den Schlossriegel nicht bei offener Tür vorschließen!

The dead bolt must not be thrown when the door is open.

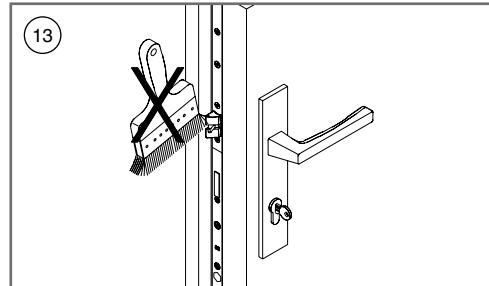


Türblatt nicht am Drücker tragen!

The door leaf must not be carried by the handle.

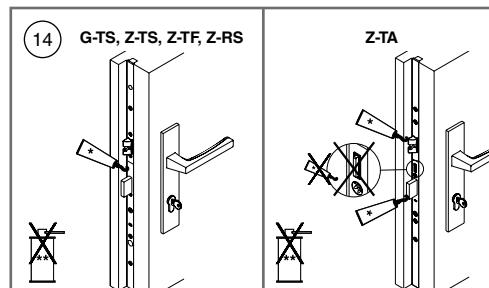
Der Abstand zwischen Stulp und Schließblech / Zarge muss den Angaben des Türenherstellers entsprechen.

The distance between the faceplate and the striker/frame must correspond to the specifications made by the door manufacturer.



Schlossriegel und -falle nicht überstreichen bzw lackieren.

Do not paint or lacquer any part of the lock.

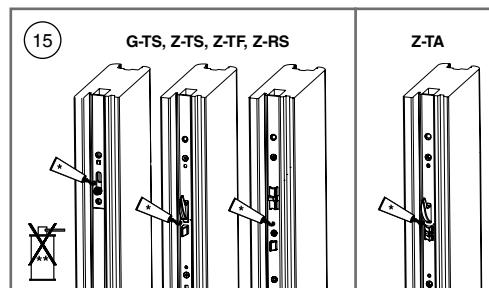


Türschloss darf NICHT nachgeschmiert werden!

Nur Falle und Sperrriegel 1x jährlich schmieren.

Internal door lock DOES NOT require further lubrication.

The latch and dead bolt must be lubricated once a year.



Verriegelungen und Riegelstange (i.S.) 1x jährlich schmieren.

Lubricate all locking points once a year.

*Fett

*Petroleum Jelly

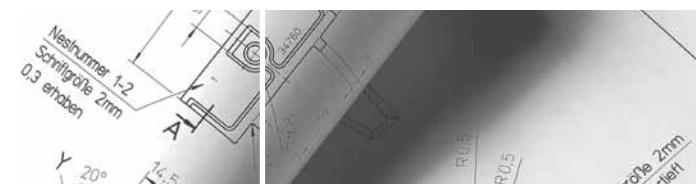
**Rostlöser, Silikonspray, ...

**Anti-Rust, Silicon Based Spray, ...

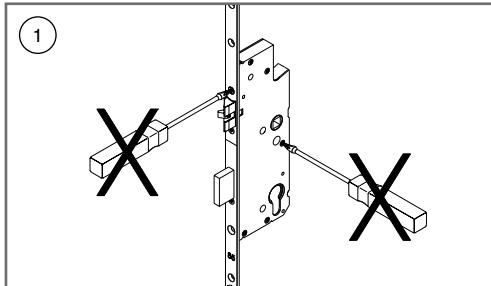


TECHNIK DIE BEWEGT

**MACO
PROTECT**
TÜRSCHLÖSSER

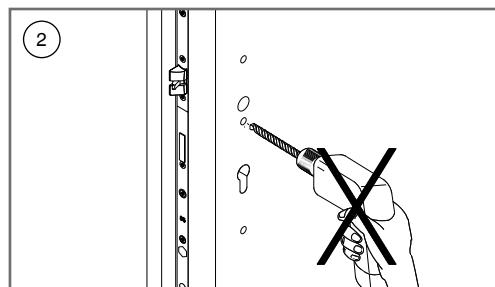


Gebrauchshinweise
Türschloss
Door Lock Installation
Instructions



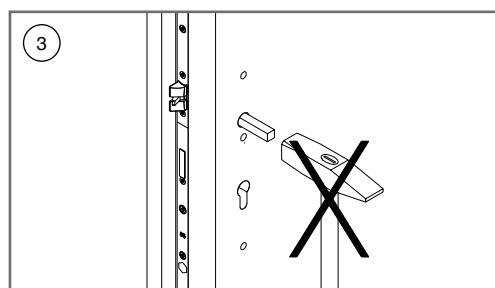
Den Schlosskasten in keinem Fall öffnen!

The lockcase must not be opened under any circumstances.



Alle Bohrungen vor Einbau des Schlosses durchführen!

All machining and drill holes must be completed before the lock has been fitted.

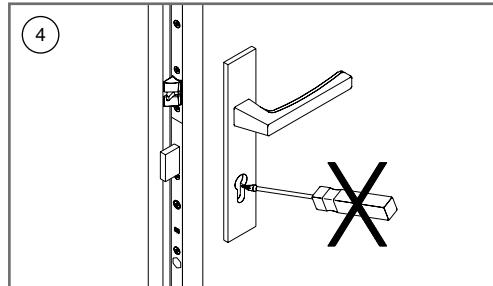


Den Drückerstift nicht mit Gewalt durch die Schlossnuss schlagen!

The spindle bar must not be forced through the lockcase.

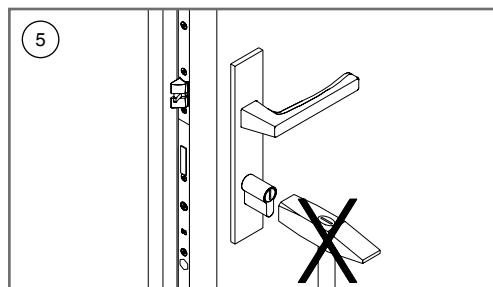
Das Schloss muss nach der Anleitung des Türenherstellers eingebaut bzw. ausgetauscht werden.

The lock must be installed and/or replaced as described in the instructions provided by the door manufacturer.



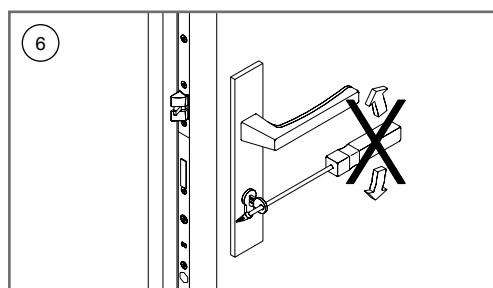
Das Schloss nur mit zugehörigem Bauschlüssel schließen!

The lockcase must only be operated by the appropriate key.



Keine Gewaltanwendung bei der Zylindermontage!

Do not apply any force when fitting the profile cylinder.

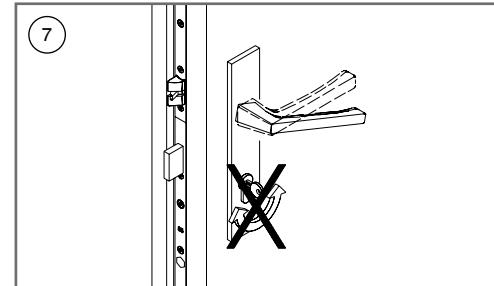


Schlüssel nicht mit Gewalt (fremde Hebel) drehen!

Do not apply force through external leverage in order to turn the key.

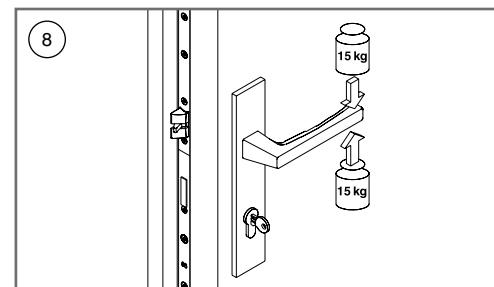
Der Riegel darf nicht im Schließblech reiben (gegebenenfalls Lochung im Schließblech vergrößern).

The bolt must not rub against the striker plate (if necessary, increase the size of the hole in the striker plate).



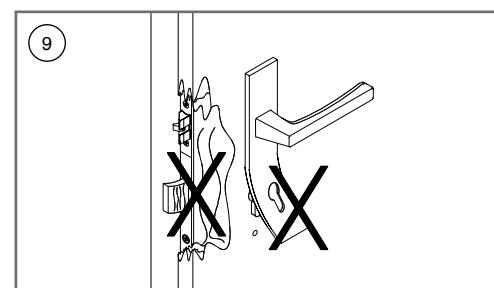
Drücker und Schlüssel nicht gleichzeitig betätigen!

The handle and the key must not be operated at the same time.



Drücker nur im normalen Drehsinn belasten (auf den Drücker max. 15 kg)!

The handle operates in a vertical movement (max. force 15 kg to operate)!



Sobald Spuren von Gewaltanwendung sichtbar sind, muss das Schloss ersetzt werden!

Any damaged components must be replaced.

MAYER & CO BESCHLÄGE GMBH
ALPENSTRASSE 173
A-5020 SALZBURG
TEL: +43 (0)662 6196-0
FAX: +43 (0)662 6196-1449
maco@maco.at
www.maco.at

MACO DOOR & WINDOW HARDWARE (U.K.) LTD
EUROLINK INDUSTRIAL CENTRE, CASTLE ROAD,
SITTINGBOURNE KENT, ME10 3LY
TEL: +44 (0)1795 433900
FAX: +44 (0)1795 433902
enquiry@macouk.net
www.macouk.net

Best.-Nr. 750258
Erstellungsdatum:
Dezember 2005
Änderungsdatum:
August 2012
Alle Rechte und
Änderungen
vorbehalten.